

AGENCIA DE GOBIERNO (conforme al Código de Derecho Familiar, secciones 17400, 17406): TELÉFONO: _____ FAX: _____ EMAIL: _____ ABOGADO DE (nombre): _____	SOLO PARA USO DE LA CORTE <h2 style="margin: 0;">Solo para información</h2>
CORTE SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE DIRECCIÓN (calle y número): _____ DIRECCIÓN POSTAL: _____ CIUDAD Y CÓDIGO POSTAL: _____ NOMBRE DE LA SUCURSAL: _____	
DEMANDANTE: _____ DEMANDADO: _____ OTRO PADRE/PARTE: _____	
FALLO SOBRE LAS OBLIGACIONES DE LOS PADRES <input type="checkbox"/> ENMENDADO <input type="checkbox"/> SUPLEMENTARIO	NÚMERO DE CASO: _____ <h2 style="margin: 0;">No entregue a la corte</h2>

1. a. AVISO: ESTE ES UN FALLO PROPUESTO FALLO PROPUESTO ENMENDADO
 Este Fallo sobre las obligaciones de los padres será dictado por la corte, y será de cumplimiento legal, a menos que llene y presente una *Respuesta a la demanda o a la demanda suplementaria sobre las obligaciones de los padres (Gubernamental)* (formulario FL-610) ante el secretario de la corte dentro de 30 días de la fecha en que recibió legalmente la *Citación y Demanda o Demanda suplementaria sobre las obligaciones de los padres (Gubernamental)* (formulario FL-600). Si necesita el formulario FL-610, puede obtenerlo de la agencia local de manutención de los hijos, del secretario de la corte o del asistente de derecho familiar. El asistente de derecho familiar lo ayudará a llenar los formularios. Para presentar la *Respuesta*, siga los pasos indicados en las instrucciones adjuntas.
- b. AVISO: ESTE ES UN FALLO. Es ahora de cumplimiento legal.
2. Este caso procedió de la siguiente manera:
 - a. Fallo dictado conforme a la sección 5002 del Código de Derecho Familiar.
 - b. Por audiencia de la corte, con las siguientes comparecencias:

(1) Fecha:	Depto.:	Funcionario judicial:
(2) <input type="checkbox"/> Demandante presente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Abogado presente (nombre):
(3) <input type="checkbox"/> Demandado presente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Abogado presente (nombre):
(4) <input type="checkbox"/> Otro padre/parte presente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Abogado presente (nombre):
(5) Abogado de la agencia local de manutención de los hijos (Código de Derecho Familiar, secciones 17400, 17406), por (nombre):		
(6) <input type="checkbox"/> Otro (especifique):		
 - c. El padre a quien se ordenó pagar manutención es el demandante demandado otro padre/parte.
3. Esta orden se basa en los ingresos presuntos del padre a quien se ordenó pagar manutención, conforme a la sección 5002 del Código de Derecho Familiar.
4. Se adjunta un listado de computadora que muestra los ingresos de cada padre y el porcentaje de tiempo que cada uno pasa con los hijos. Este listado, que muestra el cálculo de manutención de los hijos a pagar, pasará a ser una de las determinaciones de la corte.
5. Esta orden se basa en los documentos adjuntos (especifique):
6. LA CORTE ORDENA:
 - a. El padre a quien se ordenó pagar manutención es uno de los padres de los hijos indicados en el punto 6b. ha sido determinado anteriormente que es el padre de los hijos indicados en el punto 6b.
 - b. El padre a quien se ordenó pagar manutención tiene que pagar la manutención de los hijos actual como sigue:

<u>Nombre del menor</u>	<u>Fecha de nacimiento</u>	<u>Monto mensual de manutención</u>
-------------------------	----------------------------	-------------------------------------

DEMANDANTE: DEMANDADO: OTRO PADRE/PARTE:	NÚMERO DE CASO: No entregue a la corte
--	--

6. b. (1) **Manutención de los hijos adicional obligatoria.**
- (a) El padre a quien se ordenó pagar manutención tiene que pagar manutención de los hijos adicional para gastos razonables de cuidado de los hijos, como sigue:
- la mitad o % del total o (especifique monto): \$ _____ por mes de los gastos.
- Los pagos se tienen que hacer al otro padre State Disbursement Unit
 guardería / persona que cuida a los hijos.
- (b) El padre a quien se ordenó pagar manutención tiene que pagar gastos razonables de atención de la salud no cubiertos por el seguro para los hijos, como sigue:
- la mitad o % del total o (especifique monto): \$ _____ por mes de los gastos.
- Los pagos se tienen que hacer al otro padre State Disbursement Unit
 profesional de atención de la salud.
- (2) **Otro (especifique):**
- (3) Lo que suma un total de: \$ _____ pagadero el día: _____ de cada mes
a partir del (fecha): _____
- (4) Se aplica el ajuste por bajos ingresos.
 No se aplica el ajuste por bajos ingresos porque (especifique razones): _____

(5) Cualquier manutención ordenada continuará hasta que la corte dicte otra orden, a menos que se dé por terminada por efecto automático de la ley.

c. El padre a quien se ordenó pagar manutención El padre que recibe manutención deberá (1) proporcionar y mantener un seguro de atención de la salud para sus hijos, si éste se pudiera conseguir sin costo o a un costo razonable, y deberá mantener informada a la agencia local de manutención de los hijos de la disponibilidad de dicha cobertura (se supone que el costo sea razonable si añadir a un menor no excede del 5% de los ingresos brutos); (2) si no se pudiera disponer de un seguro de atención de la salud, proporcionar cobertura cuando se hiciera disponible; (3) llenar y enviar de retorno, a los 20 días de recibir una solicitud de la agencia de manutención de los hijos, un formulario de seguro de salud; (4) proporcionar a la agencia local de manutención de los hijos toda la información y formularios necesarios para obtener servicios de atención de la salud para los hijos; (5) presentar todo reclamo necesario para asegurar el pago o reembolso al otro padre o cuidador que haya incurrido en gastos de servicios de atención de la salud para los hijos; y (6) asignar todo derecho de reembolso al otro padre o cuidador que haya incurrido en gastos de servicios de atención de la salud para los hijos. El padre a quien se ordena pagar el seguro de salud tiene que solicitar la continuación de la cobertura de su hijo una vez que éste llegue a la edad en que ya no se lo considera elegible para recibir cobertura como dependiente bajo el contrato del seguro, en caso de que el hijo sea incapaz de obtener empleo para sustentarse a sí mismo debido a una lesión, enfermedad o afección que cause discapacidad mental o física, y dependa principalmente del padre para recibir un seguro de salud para su manutención y mantenimiento.

d. El padre a quien se ordenó pagar manutención de los hijos tiene que pagar manutención de los hijos por periodos anteriores, por los montos indicados a continuación:

Nombre del menor	Fecha de nacimiento	Periodo de manutención	Monto
------------------	---------------------	------------------------	-------

(1) **Otro (especifique):**

DEMANDANTE: DEMANDADO: OTRO PADRE/PARTE:	NÚMERO DE CASO: No entregue a la corte
--	--

6. d. (2) Lo que suma un total de: \$ _____ pagadero el día: _____ de cada mes
 a partir del (fecha): _____
- (3) Los intereses se acumulan sobre el saldo total adeudado, y no sobre cada cuota a su fecha de vencimiento.
- e. Si este es un fallo sobre una *Demanda suplementaria*, no modifica ni suplanta cualquier fallo u orden de manutención o pagos atrasados dictados anteriormente, a menos que se lo indique específicamente.
- f. Ninguna cláusula de este fallo se debe interpretar como una limitación al derecho a cobrar el saldo (monto total de manutención impaga) ni a cargar o cobrar los intereses y multas permitidos por ley. Todos los pagos ordenados son sujetos a modificación.
- g. Todos los pagos, a menos que se especifique lo contrario en el punto 6b(1) anterior, se deberán hacer a nombre de *State Disbursement Unit* (Unidad Estatal de Desembolso) a la siguiente dirección (*especifique dirección*):
- h. Se dicta una orden de asignación de ingresos.**
- i. En el caso de existir un contrato entre una parte que recibe manutención y un cobrador privado de manutención de los hijos, la parte responsable del pago de manutención tiene que pagar los honorarios del cobrador privado de manutención de los hijos. Este honorario no debe ser mayor que el 33-1/3 por ciento del monto total de manutención atrasada ni puede exceder del 50 por ciento de cualquier honorario cobrado por el cobrador privado de manutención de los hijos. El fallo monetario creado por esta disposición es a favor del cobrador privado de manutención de los hijos y de la parte que recibe la manutención, en forma conjunta.
- j. Si está maracada la casilla "El padre a quien se ordenó pagar manutención" del punto 6c, se debe dictar una orden de asignación de seguro de salud.
- k. Los padres tienen que notificar por escrito dentro de 10 días todo cambio de domicilio o empleo a la agencia local de manutención de los hijos.
- l. Se adjunta el *Aviso de derechos y responsabilidades (Costos de atención de la salud y procedimientos de reembolso)* y *Hoja informativa sobre cómo cambiar una orden de manutención de los hijos* (formulario FL-192).
- m. Se agrega a la siguiente persona (el "otro padre/parte") a este caso (*nombre*):
- n. **La corte ordena además** (*especifique*):

Fecha: _____

Número de páginas adjuntas: _____

 FUNCIONARIO JUDICIAL

LA FIRMA SE ENCUENTRA AL FINAL DEL ÚLTIMO ADJUNTO

Se confirma que concuerda con la orden de la corte.

Fecha: _____

(FIRMA DEL ABOGADO DEL PADRE ORDENADO A PAGAR MANUTENCIÓN)